

NÁJOMNÁ ZMLUVA

(ďalej len ako „zmluva“ v príslušnom gramatickom tvare)

uzatvorená podľa § 663 a nasl. ust. zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov
(ďalej len ako „Občiansky zákonník“ v príslušnom gramatickom tvare)

medzi zmluvnými stranami:

1/ PRENAJÍMATEĽ:

Slovenská republika, v mene ktorej koná správca

Obchodné meno: SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik

Sídlo: Karloveská 2, 841 04 Bratislava-mestská časť Karlova Ves

Právna forma: štátny podnik

Zastúpený: Ing. Jozef Moravčík, generálny riaditeľ

IČO: 36 022 047

DIČ: 2020066213

IČ DPH: SK 2020066213

Zapísaný: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III., Oddiel Pš, vložka č.427/B

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.

IBAN: SK72 0200 0000 0029 6006 0157

Názov a adresa organizačnej zložky podniku, ktorej sa právny úkon týka a súčasne adresa na doručovanie písomností:

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
Povodie Bodrogu, odštepny závod
M.R. Štefánika 484/25, 075 01 Trebišov

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

2/ NÁJOMCA:

Názov: Obec Kvakovce

Sídlo: Domašská č. 97/1, 094 02 Kvakovce

Právna forma: obec

IČO: 00332518

DIČ: 2020630161

konajúca prostredníctvom: Mgr. Radovan Kapraľ, starosta

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.

IBAN: SK78 0900 0000 0051 9765 9791

(ďalej len „nájomca“)

Článok I.
Predmet a účel nájmu

1. Prenajímateľ je na základe zákona č. 111/1990 Zb. o štátnom podniku v znení neskorších predpisov a zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov správcom nehnuteľnosti vo výlučnom vlastníctve Slovenskej republiky, a to nasledovných pozemkov:
 - a) parcela registra C KN číslo 2384/1 s výmerou 4905244 m², druh pozemku vodná plocha, spoluvlastnícky podiel 1/1, katastrálne územie Kvakovce, obec Kvakovce, okres Vranov nad Topľou,
 - b) parcela registra C KN číslo 2384/2 s výmerou 1130 m², druh pozemku vodná plocha, spoluvlastnícky podiel 1/1, katastrálne územie Kvakovce, obec Kvakovce, okres Vranov nad Topľou,
 - c) parcela registra C KN číslo 2387/2 s výmerou 3054 m², druh pozemku ostatné plochy, spoluvlastnícky podiel 1/1, katastrálne územie Kvakovce, obec Kvakovce, okres Vranov nad Topľou,
 - d) parcela registra C KN číslo 2387/20 s výmerou 2427 m², druh pozemku ostatné plochy, spoluvlastnícky podiel 1/1, katastrálne územie Kvakovce, obec Kvakovce, okres Vranov nad Topľou,
 - e) parcela registra C KN číslo 2387/37 s výmerou 92 m², druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, spoluvlastnícky podiel 1/1, katastrálne územie Kvakovce, obec Kvakovce, okres Vranov nad Topľou,
 - f) parcela registra C KN číslo 1856/4 s výmerou 81 m², druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, spoluvlastnícky podiel 1/1, katastrálne územie Kvakovce, obec Kvakovce, okres Vranov nad Topľou,
 - g) parcela registra C KN číslo 2387/5 s výmerou 893 m², druh pozemku ostatné plochy, spoluvlastnícky podiel 1/1, katastrálne územie Kvakovce, obec Kvakovce, okres Vranov nad Topľou,
 - h) parcela registra C KN číslo 2387/21 s výmerou 750 m², druh pozemku orná pôda, spoluvlastnícky podiel 1/1, katastrálne územie Kvakovce, obec Kvakovce, okres Vranov nad Topľouzapísané na LV č. 51, vedenom Okresným úradom Vranov nad Topľou, katastrálnym odborom.
- i) parcela registra C KN číslo 2092/77 s výmerou 123 m², druh pozemku ostatné plochy, spoluvlastnícky podiel 1/1, katastrálne územie Kvakovce, obec Kvakovce, okres Vranov nad Topľou
zapísaná na LV č. 2942, vedenom Okresným úradom Vranov nad Topľou, katastrálnym odborom.
2. Prenajímateľ prenecháva do užívania nájomcovi:
 - a) novovytvorenú parcelu KN-C č. 2384/12, druh pozemku vodná plocha o výmere 417 m², odčlenenú od parcely KN-C č. 2384/2,
 - b) novovytvorenú parcelu KN-C č. 2387/57, druh pozemku ostatná plocha o výmere 869 m², odčlenenú od parcely KN-C č. 2387/2,

- c) novovytvorenú parcelu KN-C č. 2387/58, druh pozemku ostatná plocha o výmere 478 m², odčlenenú od parcely KN-C č. 2387/20,
- d) novovytvorenú parcelu KN-C č. 2384/10, druh pozemku vodná plocha o výmere 36257 m², odčlenenú od parcely KN-C č. 2384/1

ktoré vznikli na základe geometrického plánu č. 275/2019 zo dňa 28.04.2022 vyhotoviteľa GEODETUM s. r.o., IČO. 46526668, úradne overeného Okresným úradom Vranov nad Topľou, katastrálnym odborom dňa 13.5.2022 pod G1-348/2022.

- e) parcelu registra C KN číslo 2387/37 v celosti, t. j. s výmerou 92 m²,
- f) parcelu registra C KN číslo 2092/77 v celosti, t. j. s výmerou 123 m²,
- g) parcelu registra C KN číslo 1856/4 v celosti, t. j. s výmerou 81 m²,
- h) parcela registra C KN číslo 2387/5 v celosti, t. j. s výmerou 893 m²,
- i) parcela registra C KN číslo 2387/21 v celosti, t. j. s výmerou 750 m²

Celková prenajímaná výmera predmetu nájmu tvorí **39960m²**. (ďalej len „**predmet nájmu**“).

- 3. Nájomca sa zaväzuje platiť prenajímateľovi za užívanie predmetu nájmu nájomné vo výške a spôsobom dohodnutým v Článku III. tejto zmluvy.
- 4. Predmet nájmu uvedený v ods. 2 pís.) a), b) c), h) a i) tohto článku tejto zmluvy sa prenajíma za účelom jeho užívania a umiestnenia koľajníc, určené pre výletnú loď. Predmet nájmu uvedený v ods. 2 pís.) d) tohto článku tejto zmluvy sa prenajíma za účelom spevnenia a úpravy brehov vodnej nádrže Domaša proti erózii a pre pohodlný vstup do vody, umiestnenia panelov pre záchranné a bezpečnostné zložky, umiestnenia chodníka pre peších, výsadby zelene, osadenia lavičiek, móla a ako upravený pozemok pred prístaviskom výletnej lode. Predmet nájmu uvedený v ods. 2 pís.) e) a f) tohto článku tejto zmluvy sa prenajíma za účelom užívania ako súčasť promenády v súlade s platným územným plánom obce a predmet nájmu uvedený v ods. 2 pís.) g) tohto článku tejto zmluvy sa prenajíma za účelom jeho údržby.

Článok II.

Prevzatie a odovzdanie predmetu nájmu

- 1. Nájomca vyhlasuje, že sa oboznámil so stavom predmetu nájmu a že predmet nájmu je plne spôsobilý na účel dohodnutý v Článku I. odsek 4. tejto zmluvy a v takom stave ho do užívania preberá.
- 2. Ku dňu ukončenia nájmu je nájomca povinný vrátiť prenajímateľovi predmet nájmu s príhliadnutím na účel nájmu.

Článok III.

Nájomné a platobné podmienky

- 1. Zmluvné strany sa v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli, že nájomca je povinný za užívanie predmetu nájmu podľa tejto zmluvy uhrádzať prenajímateľovi ročné nájomné vo výške 100,00/rok (slovom: jedno sto eur) za celý predmet nájmu.
- 2. Okrem nájomného budú jednorazovo účtované aj náklady spojené s vyhotovením návrhu zmluvy vo výške 10,00 € (slovom: desať eur).

3. Nájomné dohodnuté v ods. 1 tohto článku tejto zmluvy je oslobodené od DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a náklad, spojený s vyhotovením návrhu zmluvy dohodnuté v ods. 2 tohto článku tejto zmluvy sú bez DPH a DPH bude k nim účtované v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov vo výške podľa právnej úpravy platnej v čase uzavretia zmluvy.
4. Nájomné je nájomca povinný uhrádzať prenajímateľovi ročne na základe faktúry vystavenej prenajímateľom najneskôr do 31.3. príslušného kalendárneho roka. Splatnosť faktúry je tridsať (30) kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia prenajímateľom. Za deň úhrady sa považuje deň, kedy sú finančné prostriedky pripísané na účet prenajímateľa uvedený vo formáte IBAN v záhlaví tejto zmluvy.
5. Alikvotnú časť nájomného za rok, v ktorom zmluva nadobudne účinnosť je nájomca povinný uhradiť na základe faktúry vystavenej prenajímateľom najneskôr do tridsiatich (30) kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Splatnosť faktúry je tridsať (30) kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia prenajímateľom. Za deň úhrady sa považuje deň, kedy sú finančné prostriedky pripísané na účet prenajímateľa uvedený vo formáte IBAN v záhlaví tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomné bude každoročne zvyšované o % inflácie oznámené Štatistickým úradom Slovenskej republiky, merané indexom spotrebiteľských cien. Prvá úprava výšky nájomného bude za rok 2026. O mieru inflácie bude prepočítané nájomné za predchádzajúci kalendárny rok.
7. Ak je nájomca v omeškaní s platením nájomného podľa ods. 3. a/alebo ods. 4. tohto článku tejto zmluvy, prenajímateľ je oprávnený požadovať od nájomcu popri plnení aj úroky z omeškania podľa ust. § 517 ods. 2. Občianskeho zákonníka a § 3 Nariadenia vlády SR č. 87/1995 Z. z. ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

Článok IV.

Podmienky nájmu

1. Nájomca sa zaväzuje plniť všetky podmienky nájmu podľa tejto zmluvy, predmet nájmu užívať riadnym a hospodárnym spôsobom a dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, vzťahujúce sa na predmet nájmu. Nájomca je oprávnený užívať predmet nájmu výlučne na účel uvedený v Článku I. odsek 4. tejto zmluvy.
2. Nájomca sa zaväzuje predmet nájmu udržiavať v riadnom stave v súlade s účelom nájmu a odstrániť prípadné škody vzniknuté na predmete nájmu v dôsledku jeho činnosti. Nájomca je povinný zabezpečovať na vlastné náklady bežnú údržbu predmetu nájmu, najmä kosiť trávnu, odstraňovať náletové kríky a dreviny, odstraňovať komunálny odpad z predmetu nájmu.
3. Nájomca je oprávnený užívať predmet nájmu spôsobom určeným v tejto zmluve, a to primerane povahe a určeniu veci, pričom je povinný si počínať tak, aby v zmysle ust. § 415 Občianskeho zákonníka nedochádzalo ku škodám na zdraví, majetku, prírode a životnom prostredí. Nájomca je povinný pri užívaní predmetu nájmu dodržiavať právne normy vzťahujúce sa na ochranu krajiny, prírody a životného prostredia. Nájomca zodpovedá a zabezpečuje plnenie predpisov v oblasti BOZP a protipožiarnej ochrany na predmete nájmu.

4. Nájomca nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa prenechať predmet nájmu podľa tejto zmluvy alebo akúkoľvek jeho časť do užívania tretej osobe alebo do podnájmu.
5. Akékoľvek stavebné úpravy a/alebo terénne úpravy na predmete nájmu nesúvisiace s účelom nájmu, môže nájomca vykonávať len s predchádzajúcim písomným súhlasom prenajímateľa a na základe platného oprávnenia na ich vykonanie.
6. Nájomca zodpovedá, aby na predmete nájmu nevznikla skládka odpadu a ak napriek tomu vznikne, je povinný ju odstrániť na vlastné náklady.
7. Nájomca je povinný užívať predmet nájmu tak, aby nedošlo k zhoršeniu ani ohrozeniu kvality povrchových ani podzemných vôd.
8. Nájomca je pri užívaní predmetu nájmu povinný znášať obmedzenia v užívaní predmetu nájmu v rozsahu nevyhnutnom na plnenie povinností prenajímateľa vyplývajúce mu z ustanovení zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov a zákona č. 7/2010 Z. z. o ochrane pred povodňami v znení neskorších predpisov.
9. Prenajímateľ je oprávnený vykonávať kontrolu užívania predmetu nájmu nájomcom za jeho prítomnosti alebo v prítomnosti ním poverenej osoby.

Článok V. Zodpovednosť za škody

1. Nájomca sa zaväzuje znášať prípadné škody, ktoré vzniknú nesplnením povinností vyplývajúcich pre neho z tejto zmluvy alebo z právnych predpisov.
2. V zmysle ust. § 49 ods. 5 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov prenajímateľ nezodpovedá za škody spôsobené na majetku nájomcu mimoriadnou udalosťou.

Článok VI. Doba nájmu a spôsob ukončenia nájmu

1. Táto zmluva sa uzatvára **na dobu určitú**, odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy **01.05.2035**, s možnosťou jej predĺženia písomným číslovaným dodatkom k tejto zmluve pred uplynutím doby nájmu za predpokladu neporušenia zmluvných podmienok zo strany nájomcu. Nájomca požiada osobitnou písomnou žiadosťou prenajímateľa o predĺženie doby nájmu podľa predchádzajúcej vety najmenej 3 (tri) mesiace pred uplynutím doby nájmu.
2. Nájom je možné ukončiť:
 - a. písomnou dohodou oboch zmluvných strán,
 - a. uplynutím dohodnutej doby nájmu.
 - b. písomnou výpoveďou prenajímateľa v prípade, ak
 - i. nájomca mešká s úhradou nájomného viac ako 3 (tri) mesiace,
 - ii. nájomca napriek písomnému upozorneniu užíva predmet nájmu v rozpore s touto zmluvou,

- iii. nájomca prenechal predmet nájmu alebo akúkoľvek jeho časť do užívania tretej osobe alebo do podnájmu bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa,
- iv. prenajímateľ potrebuje predmet nájmu na plnenie svojich prevádzkových potrieb,
- v. bolo právoplatne rozhodnuté o inom spôsobe využitia predmetu nájmu,
- vi. ako aj písomnou výpoveďou prenajímateľa bez uvedenia dôvodu,
- d. písomnou výpoveďou nájomcu v prípade, ak
 - i. predmet nájmu prestane byť spôsobilý na užívanie na dohodnutý účel podľa Článku I. odsek 4. tejto zmluvy,
 - ii. nájomca predmet nájmu nevyužíva dlhšie ako 3 (tri) mesiace.

Zmluvné strany sa dohodli na výpovednej dobe 3 (tri) mesiace, ktorá začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné vzťahy neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka o tomto zmluvnom type a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Túto nájomnú zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomnými číslovanými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
3. Táto nájomná zmluva bola vyhotovená v troch (3) vyhotoveniach, jedno (1) vyhotovenie je určené pre prenajímateľa, jedno (1) vyhotovenie je určené pre nájomcu a jedno (1) vyhotovenie je určené pre potreby katastrálneho konania.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že zápis tejto zmluvy na príslušnom Okresnom úrade, katastrálnom odbore vykoná nájomca do (30) tridsiatich dní od účinnosti tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že účinnosť tejto zmluvy ruší platnosť nájomnej zmluvy **č. 917/2022-TV zo dňa 3.10.2022** v celom rozsahu.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v zmysle ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany zabezpečia zverejnenie tejto zmluvy v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, v Centrálnom registri zmlúv.
7. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva podlieha zverejneniu podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a s jej zverejnením vyjadrujú súhlas.
8. Písomnosti zmluvných strán sa doručujú na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy a považujú sa za doručené, ak boli adresátom prevzaté alebo boli vrátené odosielateľovi ako

nedoručiteľné a adresát svojím konaním alebo opomenutím zmaril doručenie písomnosti, v takomto prípade sa písomnosť považuje za doručení uplynutím tretieho dňa odo dňa jej odoslania. Účinky doručenia nastanú aj vtedy ak adresát doručenie písomnosti odmietol, a to dňom odmietnutia.

9. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú v plnom rozsahu spôsobilé k uvedeným právnym úkonom a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je vážna, slobodná a určitá, že prejavy vôle oboch zmluvných strán sú dostatočne zrozumiteľné. Na znak súhlasu zmluvných strán s celým obsahom tejto zmluvy ju obidve zmluvné strany podpisujú.

V Bratislave dňa: 15. 04. 2025

V Kvakovciach dňa: 15. 04. 2024

Prenajímateľ:

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY
PODNIK, štátny podnik

Nájomca:

Obec Kvakovce

.....
Ing. Jozef Moravčík
generálny riaditeľ

.....
Mgr. Radovan Kapraľ
starosta